

ALEXANDRIA  
MAILING

REGD. ١١ FEB 1958

## ديوان رئاسة الجمهورية

وسام الاستحقاق من الطبقة الثالثة ، إلى :

السيد أحد فؤاد ، المستشار التجارى بوزارة الخارجية سابقا ، بمناسبة إحالته إلى المعاش ، وتقديرها للخدمات التى أداها خلال خدمته الطويلة بالحكومة .

ونوط الاستفادة من الطبقة الثانية ، إلى :

السيد سلامه حلبي متغريوس ، رئيس الإدارة بعددية المنوفية سابقا .

ونوط الاستفادة من الطبقة الثالثة ، إلى :

السيد حسين فهمي ، رئيس قلم السوابق بمحافظة الإسكندرية سابقا .  
بمناسبة إحالته إلى المعاش ، وتقديرها لما اتصف به من العمل بأمانة ونشاط وإخلاص خلال مدة خدمتها الطويلة .

رئاسة الجمهورية

وافق السيد رئيس الجمهورية

في ١١ مادى الآخرة سنة ١٣٧٧ (أول يناير سنة ١٩٥٨)

على منح :

وسام الجمهورية من الطبقة الأولى ، إلى :

اسم المرحوم الدكتور محمد كامل مرسى ، مدير جامعة القاهرة سابقا ،  
برالمما قدمه من جليل الخدمات للعلم والفنون ، وما بذله من جهود  
موثقة في سبيل التعليم الجامعي .

ووافق صاحبه في أول رجب سنة ١٣٧٧ (٢١ يناير سنة ١٩٥٨)

على منح :

وسام الاستحقاق من الطبقة الثانية ، إلى :

اللواء "شرف" الدكتور محمد زكي ، المدير العام لصلحة تحقيق  
الشخصية سابقا ، بمناسبة إحالته إلى المعاش ، وتقديرها لما أداه من خدمات  
للحكومة في مدة خدمته الطويلة بأمانة ونراة .

## قرارات

قرر :

مادة وحيدة - ينشر اتفاق التعاون العلمي والفنى بين حكومة جمهورية مصر وحكومة الجمهورية التشيكوسلوفاكية الموقع في القاهرة بتاريخ ٦ مايو سنة ١٩٥٧ بالجريدة الرسمية .

وبنفذه اعتبارا من ١٣ يناير سنة ١٩٥٨

وزير الخارجية

عنه : حسين عزيز

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٢٩ لسنة ١٩٥٧  
بموافقة على اتفاق التعاون العلمي والفنى بين حكومة جمهورية مصر  
وحكومة الجمهورية التشيكوسلوفاكية الموقع في القاهرة بتاريخ ٦ مايو  
سنة ١٩٥٧

#### المادة الرابعة

يمدد نطاق عمل الخبراء ومكافآتهم وغير ذلك من الشروط الخاصة بعملهم باتفاقات مسبقة تقدّم في كل حالة بين مندوبي الطرفين المتعاقدين . ولا يسرى هذا الحكم على الخبراء أو الفنيين أو الموظفين أو المشترين الذين يكون قد تم الاتفاق على شروط أعمالهم في عقود أو أوامر شراء مبرمة بين الهيئات أو المنظمات التابعة لكتاب الحكومتين المتعاقدتين

#### اتفاق

بين

حكومة جمهورية مصر

و

حكومة الجمهورية الشيكسوسلافاكية

بيان التعاون العلمي والفنى

#### المادة الخامسة

يتنبع على الخبراء المشار إليهم في المادة الرابعة التدخل على أي وجه كان في الشؤون السياسية أو الدينية للبلد المضيف .

#### المادة السادسة

يتمهد كل طرف متعاقد يتلقى المساعدات بأن يقدم خبراء الطرف المتعاقد الآخر كل ما يلزم من التسهيلات الضرورية للنجاح في تأدية واجباتهم .

إن حكومة جمهورية مصر وحكومة الجمهورية الشيكسوسلافاكية رغبة منها في توثيق الصلات الودية بينهما وتنمية علاقتها الاقتصادية وزيادة التعاون العلمي والفنى بين بلدיהם .

قد اتفقنا على ما يلى :

#### المادة السابعة

بواافق كل طرف متعاقد يتلقى المساعدات على عدم إفشاء المعلومات التي يحصل عليها نتيجة لهذه المساعدات إلى أي شخص دون موافقة الطرف المتعاقد الآخر الذي يقدم هذه المساعدات

#### المادة الأولى

يعلم الطرفان المتعاقدان على التعاون في المادتين العلمية والفنية في سبيل التنمية الاقتصادية لبلددهما ولا سيما باستخدام أحد التأمين العلمية والصناعية بصورة فعالة .

#### المادة الثامنة

يصدق الطرفان المتعاقدان على هذا الاتفاق ، ويكون نافذا فور تبادل وثائق التصديق عليه في براغ .  
ومع ذلك فيعمل به مؤقتا من تاريخ التوقيع عليه .

#### المادة الثانية

يتحقق تنفيذ التعاون المنصوص عليه في المادة الأولى من هذا الاتفاق عن طريق تبادل المساعدات العلمية والفنية ولا سيما :

(١) تبادل الخبراء .

(ب) تشجيع التدريب الفنى وتقديم المعنى الدراسية

#### المادة الثالثة

تحدد شروط التعاون المنصوص عليه في المادة الأولى و مدتها في فترات دورية وفي كل حالة على حدة ولمدة معينة وذلك عن طريق المفاوضات بين الطرفين المتعاقددين ، ويفقد عن كل حالة بروتوكول يتفق عليه بين الطرفين المتعاقددين بنتيجة هذه المفاوضات .

#### المادة التاسعة

يظل هذا الاتفاق ساريا حتى انتهاء ستة شهور من تاريخ الذي ينطر فيه أحد الطرفين المتعاقددين الطرف الآخر آذابة بانهائه .

حرر في القاهرة في ٢٠ مايو سنة ١٩٥٧ من تسعين أصلين باللغات العربية والتشيكية والإنجليزية ، ويعتمد النص باللغات الثلاث على أن يرجع في حالة الخلاف إلى النص الإنجليزى .

عن

حكومة جمهورية التشيكوسلوفاكية